COMMISSION REGULATION (EEC) No 2589/93

of 22 September 1993

amending Regulation (EEC) No 2505/93 on the supply of vegetable oil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1930/90 [2], and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2505/93 [3] issued an invitation to tender for the supply, as food aid, of 3 750 tonnes of vegetable oil; whereas, following a request by the beneficiary, some of the conditions specified in the Annexes to the Regulation should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 2505/93 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

[1] OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.
[2] OJ No L 174, 7. 7. 1990, p. 6.
[3] OJ No L 231, 14. 9. 1993, p. 1.

ANNEX

'ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Lote Parti Partie Παρτίδα Lot Lot Lotto Partij Lote	Cantidad total (en toneladas) Totalmængde (tons) Gesamtmenge (in Tonnen) Συνολική ποσότητα (σε τόνους) Total quantity (in tonnes) Quantité totale (en tonnes) Quantità totale (in tonnellate) Totale hoeveelheid (in ton) Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) Delmængde (tons) Teilmengen (in Tonnen) Μερικές ποσότητες (σε τόνους) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Quantidades parciais (em toneladas)	Acción nº Aktion nr. Maßnahme Nr. Δράση αριθ. Operation No Action nº Azione n. Maatregel nr. Acção nº	Dirección del almacén Adresse på lageret Anschrift des Lagers Διεύθυνση της αποθήκης Address of the warehouse Adresse du magasin Indirizzo del magazzino Adres van de opslagplaats Endereço do armazém
C	1 000	(1)	814/93	Banco de Moçambique, Av. 25 de Setembro 1679-Maputo, PO Box 423 Contacto : Rashida Amade Tel. 423 968, telefax 29 718
D	750	D 1 : 205 (1)	815/93	Centro de Abastecimentos, Av. das FPLM 264 Contacto : Valeriano de Brito Distance port-warehouse : 13 km
		D 2 : 435 (2)	815/93	Direcção Provincial de Saúde, Bairro da Manga Contacto : José Gundana Distance port-warehouse : 20 km
		D 3 : 110 (3)	815/93	Hospital Psiquiátrico, Nampula Contacto : Américo dos Anjos Viagem Distance port-warehouse : 240 km

Port of loading : (1) Maputo. (2) Beira. (3) Nacala.'